

JERZY MEIRS.

Jaskinia grozy

18 Tłumaczenie z francuskiego.

Ledwo pociśniesz dzwonek, już drzwi się otworzyły: dwie kobiety jęczące i szlochające, rzuciły się ku nam. Była to wdowa i stara służąca.

Wśród jęków, płaczu i krzyku wyluszczyły na w końcu przyczynę swej gwałtownej rozpaczki. Istotnie rzecz była poważna i sam poczułem się zmiażdżony, dowiedziawszy się prawdy.

Wiliam Tharps z całą zimną krwią i spokojem skłonił obie kobiety do tego, że przerywając na chwilę lamentsy, opowiedziały mu w krótkości, a dokładnie przebieg tajemniczych zdarzeń.

Opowiadała stara Julia, a wdowa tymczasem, rzucając się na kanapę, rwała zębami chusteczkę, usiłując w ten sposób stłumić jęki i krzyki rozpaczki, które nią wstrząsały. — Wieczorem, poprzedniego dnia, Iwona wraz z matką wypisły dość wczesnie po filiżance gorącego kwiatu lipowego, jak to miały zwyczaj czynić co dnia, udały się na spoczynek, każda do swego pokoju. W nocy Julia nie słyszała nic nadzwyczajnego, choć spała niedaleko, a w ogóle cierpiała na bezsenność. Dziś rano we-

szła jak zawsze do pokoju i skamieniała na widok pustego łóżka. Tęcza z gorącą czekoladą i grzankami, posmarowanymi masłem, wypadła jej z rąk i rozbiła się na posadzce. Na ten hałas przybiegła wdowa i obie stwierdziły, że pokój był pusty, a łóżko nietknięte. Rozpaczki matki, a nawet poezniej niani nie da się wprost opisać. Cóż dopiero działo się z nimi, gdy znalazły, przypięty do prześcieradła list, który Julia wręczyła Tharps-owi.

List pisany był w kawiarni, jak tego dowodziła żółta koperta, format papieru i wyblakły atrament.

Przyjaciel mój przebiegł pismo oczyma i znowu zauważyłem ten sam uśmiešek, który mimo tragizmu sytuacji, zjawiał się na jego ustach.

Trwało to jednak jedno mgnienie oka, bo gdy podawał mi list, miał już swój skupiony i poważny wyraz twarzy.

— Pani, pisał anonimowy korespondent, otrzymałem odpowiedź na mój list ranny. Oto moja odpowiedź: córka będzie Pani zwrócona, wzamian za wydanie planu, znalezione przez policjanta, płatnego przez Panią. Jeżeli w ciągu czterech dni wymiana ta nie będzie uskuteczniła, córeczka ukochana pójdzie do nieba i połączy się ze swym ojcem, który zapewne tam przebywa. Proszę nie kopiować i nie fotografować planu; dowiem się o tem zaraz i niema co marzyć wówczas o odzyskaniu dziecka.

W dodatku muszę zaznaczyć, że cierpienie, jakie zadam córce, nim wyprawię ją na tamten świat, będą proporcjonalne do usiłowań pani i jej agenta, pozbawienia mnie wolności.

— Przynajmniej prosto, jasno i zwięźle, rzekł Tharps, gdy spojrział na niego.

Nieszczęśliwa matka i służąca rzuciły się do nóg detektywa, błagając go, o oddanie planu, który mógł wrócić wolność „ich” dziecku.

Tharps odmówił stanowczo, choć łagodnie.

Istotnie zabieg był prosty. Porwano córkę, by wymusić na matce jak najdalej idące ustępstwa.

Zręczność bandytów była wielka i przyszło mi na myśl, czy słowny mój przyjaciel nie przecenia swych sił, wdając się w tą grę niebezpieczną. Odwaga i zuchwałość z jakim to porwanie było dokonane, dowodziło, jakimi środkami rozporządzali ci złoczyńcy.

Czułem się mocno zaniepokojony tem wszystkim.

Zauważyłem, że jeżeli kózko nieszczęśliwej i czarującej Iwony było nienaruszone, to porwanie tejże nie można przypisywać cowboj-owi. On bowiem o tej samej godzinie krytycznej znajdował się w cyrku i zdumiewał nas swoją zimną krwią i odwagą.

Chcąc uspokoić cokolwiek obie kobiety, zdumogotane cierpieniem, Tharps opowie-

dział im, że niewiele brakło, a opryszek który kierował wszystkimi krokami szajki, byłby dziś rano zaaresztowany. Zwrócił też uwagę na to, że mamy cztery dni do namyślu, a przez ten czas odnajdziemy ślad złoczyńców i unieszkodliwimy ich na dobre.

Kobiety błagały że łzami, aby w ciągu tych dni nie mobil żadnego użytku z owego planu, nadewszystko nie pokazywał go w policyi.

Zgodził się na to chętnie, by oszczędzić, jak mówił, Iwoni jakichś nowych przykrości, któreby mogły spaść na nią w formie represji. Niemniej wiedziałem dobrze, że już poprzednio powiadomił policyję o znalezieniu tego dokumentu i tylko na zasadzie tego faktu uzyskał współdziałanie takowej w aresztowaniu cowboj-ów.

Och! jakim niepokojem napelniała mnie myśl o losach tego złotowłosego dziewczątka, tembardziej, że złoczyńcy tak byli świetnie poinformowani o wszystkich naszych krokach.

Po chwili wydobyl z własnej kieszeni jakąś zmiejący list i wręczył mi go.

Przebiegłem szybko kartkę oczyma i zaraz po kształcie papieru, po kolorze atramentu i charakterze pisma poznałem, że pochodziła z tego samego źródła, co anonim, zostawiony w pokoju Iwony.

„Tylko bardzo niezręczny myślny pokazuje się ściganej ofierze, przed pochwyce-

niem jej. Uprzedzam pana, że znajdziesz tylko pustą klatkę. Dobrzeby też było, żeby ta porażka zniechęciła pana do dalszych kroków i skłoniła do porzucenia tej nierównej walki. Dodaje, że tylko pan i pański upór będą przyczyną dalszych nieszczęść.”

— List ten, rzekł mój przyjaciel, znalazł się w pustym mieszkaniu — ptaszek uleciał z gniazda.

Nie nie odpowiedziałem. To pismo rozwiało wszelkie wątpliwości co do udziału Arny w tej sprawie. A znając go, nie mogłem się opędzić uczuciu niepokojem. Bandyta uważał walkę za nierówną, a siebie za zręczniejszego od Tharpsa, szermierza. Byłem tego samego zdania, a wynik tych zapasów napelniał mnie poważną twogą. Miałem zawsze niewypowiedziane zaufanie do talentów Tharpsa, widziałem go niejednokrotnie wychodzącego zwycięsko z najbardziej powikłanych sytuacji, lecz w tych wszystkich przypadkach narażał tylko siebie, ryzykował tylko własne życie.

Teraz chodziło wszakże o przyszłość tego ślicznego i niewinnego dziewczątka! Nie wahałbym się ani chwili narazić na niebezpieczeństwo własne życie; dzieliłem przede zawsze bez zastrzeżeń losy i trydy mego przyjaciela, ale nie chciałem brać na siebie odpowiedzialności za życie Iwony i poprostu byłem oburzony na Tharpsa, że je lekceważy.

(Ciąg Dalej nastąpi.)

ZIEMSKI BANKK REDYTOWY Oddział w Krośnie

załatwia wszelkie czynności bankowe.

Miajskie gimnazjum realne z praw. publ. w Łożajsku ogłasza konkurs na posady: 1. polonisty, 2. filologa, 3. germanisty, 4. historyka, 5. i 6. dwóch matematyków, (do mat., fizyki, geom. wykr. i chem.) 7. przyrodnika 8. rysownika.

ŻEGLUGA POLSKA S.A. w Krakowie.

Począwszy od 28. czerwca b. r. wydaje Zarząd Tow. „Żegluga Polska S. A.” w swem biurze Rynek 19. II. p. **oryginalne akcje I. emisji** za zwrotem asygnat.

Rada Szkolna Powiatowa w Sieradzu ogłasza KONKURS na posady nauczycielskie

w pow. Sieradzkim, wakujące od 1 sierpnia 1921 r.

Bank Wschodni w Warszawie

Oddział w Krakowie, Floryańska 43, Tel. 20-30

OTWORZYŁ EKSPOZYTURĘ W KRYNICY

FABRYKA PRZETWORÓW TŁUSZCZOWYCH S. A. W TRZEBINI.

Na zasadzie postanowień statutu Spółki niniejszym zwołuje Rada Zawiadująca Fabryki Przetworów Tłuszczowych S. A. w Trzebini

NADZWYCZAJNE WALNE ZGROMADZENIE AKCYONARIUSZY SPÓŁKI

na dzień 20 Lipca 1921 r. na godzinę 10-30 rano w sali obrad Polskiego Banku Przemysłowego (przy Tow. „Górka”) w Krakowie, Rynek główny Nr. 17 I. p.

przedmiotem obrad będzie:

- 1) Sprawozdanie Zarządu.
- 2) Budowa fabryki tłuszczów jadalnych.
- 3) Podwyższenie kapitału akcyjnego.
- 4) Zmiana statutu Spółki paragrafu 9.
- 5) Wnioski i interpelacje.

Według postanowień statutu posiadanie 10 akcji daje prawo do 1 głosu na Walnem Zgromadzeniu. Każdy akcjonariusz może uczestniczyć w Walnem Zgromadzeniu osobiście lub też przez pełnomocnika. Pełnomocnictwo winno być pisemne; pełnomocnik może nie być akcjonariuszem spółki. Celem wykazania prawa głosowania należy akcje uzasadniające prawo głosowania, do których nie muszą być dołączone arkusze kuponowe, złożyć najpóźniej na 6 dni przed Walnem Zgromadzeniem w kasie Spółki lub w Polskim Banku Przemysłowym w Krakowie i innych jego oddziałach. Akcjonariusze, którzy w ten sposób wykazali swoje prawo głosowania, otrzymają karty legitymacyjne opiewające na ich nazwisko z wymienieniem złożonych akcji i przypadających na nie głosów. Legitymacja służy wyłącznie osobiście w niej wymienionej lub też należyte wykazanemu pełnomocnikowi. Każdemu uprawnionemu do głosowania akcjonariuszowi należy z chwilą gdy spis akcjonariuszy, którzy złożyli akcje do Walnego Zgromadzenia, zostanie zamknięty, dorzucić na żądanie wglądu w ten spis w biurach Spółki. Na każdym Walnem Zgromadzeniu należy włożyć spis obecnych akcjonariuszy lub ich zastępców z wymienieniem nazwiska i miejsca zamieszkania oraz ilości akcji przez każdego z nich reprezentowanych i ilości przysługujących głosów; każdemu w Walnem Zgromadzeniu obecnemu akcjonariuszowi lub zastępcy akcjonariusza przysługują prawo wglądu do tego spisu. Wykas złożonych akcji oraz akcjonariuszy, uprawnionych do głosowania, należy dołączyć do protokołu Walnego Zgromadzenia.

Kraków, 26 czerwca 1921. Prezes Rady Zawiadującej: Tadeusz Filipi.

„MARTA” 44 pracownia rzeźbiarska

Towarz. pop. przez. kob. ma na składzie: rzeźby w wielkim wyborze, szkiperze, obraski, obrazy olejne, ornaty, kapy, koronki kościelne, komz. ozdoba tiulowa, bursę krytą koronką igielkową wenecką, biżuterię. — Przyjmujemy zamówienia na chorągwie i sztandary. 960

Poszukuje

po wakacjach na wieś naukowo-etykietki Polki do prowadzenia nauk II klasy gimnazjalnej i 4 ej normalnej. Jeżeli się wymagać tylko dobre kwalifikacyi. — Złożenia do „Głosu Narodu” dla „Nauka”. 970

PIKNE PERSKIE DYWANY

WAWY, jeden salonowy 3x4 m. do sprzedania. 830

CZOSNIEK, Kraków, Zielona 22, parter.

INTONACJE i ŚPIEWY LITURGICZNE

według rzymskich przepisów obowiązujących, praktycznie zestawione w notacji nowoczesnej do użytku przy nabożeństwach kościelnych

posiadać będzie od półroczu miesięcznik „MUZYKA i ŚPIEW”

Jedyną pismo w Polsce poświęcone sprawom Muzyki Kościelnej.

Prenumerata roczna Mp. 120.—

Administracja i Redakcja: Kraków, ul. św. Tomasza 35.

OGŁOSZENIE.

Komisja Gazowo-elektryczna na posiedzeniu w dniu 16-go czerwca postanowiła podnieść cenę prądu:

— dla lokali Mk. 30.— na Mk. 45.— za 1 kwg. dla mieszkań i klatek sch. przyw. „ „ 18.— na Mk. 30.— za 1 kwg. dla motorów . „ „ 18.— na Mk. 26.— za 1 kwg.

Podwyżka cen obowiązywać będzie od odczytów czerwcowych, t. zn. że rachunki za lipiec br. obliczone już będą po podwyższonej cenie. Równocześnie zawiadamia się, że podwyższono także taksy i czynsze od elektromierzy o ca. 100%.

Kraków, dnia 20. czerwca 1921 r. Dyrekcja Elektrowni Miejskiej w Krakowie.

Państwowa Instytucja handlowa poszukuje do natychmiastowego wstąpienia kilka sił męzkich do rachunkowości.

Oferty z odpisami świadectw i tylko poważnymi referencjami należy nadsyłać do Administracji dziennika pod „Instytucja”.

Bank Budowlany S. A.

reprezentacja BANKU KREDYTOWEGO W WARSZAWIE

Kraków, ul. św. Anny L. 9

dokonywa wszelkich operacji, w ogólny zakres czynności bankowych wchodzących.

OWADOL

tepi radykalnie pluskwy, mole, pchły, muchy itp. Wyrób farm. L. Dorosłowa. 1297

Generalna reprezentacja na Polskę i Śląsk: Kraków, Rynek L. 11. Dom Handlowy Leserkiewicz i Ska Rzeszów, Rynek L. 21.



POWSZECHNE BIURO REKLAMY „PRASH”

Kraków, ul. Karmelicka 1. 16

Największy instytut dla reklamy prasowej w Małopolsce! Przyjmujemy zlecenia inseracyjne do wszystkich czasopism krajowych i zagranicznych. Udzielamy fachowych wskazówek i projektujemy skomponowane artystycznie ulatki inseratowe, Projekty klas artystycznych przez własnego rysownika dla stałych komitentów bezpłatnie. Specjalny dział sprawozdawczy dla redagowania fachowych sprawozdań, notatek dziennikarskich etc. Reklama artystyczna i świetlina (kino i slizna). Najtańsza kalkulacja cen oraz szybkie i ściśle wykonanie zamówień. Biuro pozostaje pod fachowem kierownictwem grona współpracowników (redakte. i adm.) największych dzienników krakowskich.

TŁUSZCZE, OLEJE, KALAFIOJNE

dla przemysłu mydlarskiego i tekstylnego

dostarcza wagonowo i w mniejszych ilościach ze swoich magazynów w Krakowie, Lwowie, Warszawie, Łodzi i Gdańsku

POLSKIE TOWARZYSTWO HANDLOWE S. A.

Zarząd główny: Kraków, Sławkowska L. 1.

ODDZIAŁY: WARSZAWA: Świętokrzyska 27. — GDAŃSK: Hundegasse 49. — ŁÓDŹ: Hotel Victoria. — LWÓW: Kępczaka 8.

Adres telegraficzny TOWAN Adres telegraficzny 749

Prosimy żądać ofert.